

**2021 年選舉委員會界別分組一般選舉
指定團體提名表格**
**2021 ELECTION COMMITTEE SUBSECTOR ORDINARY ELECTIONS
NOMINATION FORM FOR DESIGNATED BODIES**
獲提名人補充頁第一部分
SUPPLEMENTARY SHEET FOR NOMINEES – PART I

只供有關部門填寫
For Official Use Only

提名編號 Nomination No.:

遞交日期: _____
Submission Date

遞交時間: _____
Submission Time

〔界別分組名稱〕 (Name of the subsector)

提名 (由指定團體填寫) [請參閱提名表格說明第 1 至 4、9 及 24 項]

NOMINATION (To be completed by the designated body)

[Please read Notes 1 to 4, 9 and 24 of the nomination form]

根據《行政長官選舉條例》(第 569 章)附表第 7 條,我謹代表

In accordance with section 7 of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569), I, on behalf of

(指定團體名稱 Name of designated body)

提名以下人士成為選舉委員會上述界別分組的代表:

nominate the following persons as members representing the abovementioned subsector on the Election Committee:

獲提名人 編號 Nominee Code No.	中文姓名 (正楷) Name in Chinese 〔見說明第 5 項 及附錄一第一部份〕 [See Note 5 and Part I of Appendix 1]	英文姓名(姓)(名) (正楷) Name in English (Surname first) (in BLOCK LETTERS) 〔見說明第 5 項〕 [See Note 5]	# 如獲提名人數目超逾有關指定團體獲配的 席位數目,便須填寫以下兩欄。 # The two columns below are to be filled in if the number of nominees exceeds the assigned number for the designated body concerned.	
			優先挑選的 獲提名人* Nominees given preference*	其餘獲提名人的 優先次序@ Order of priority for the excess nominees @
			<input type="checkbox"/>	
			<input type="checkbox"/>	
			<input type="checkbox"/>	
			<input type="checkbox"/>	
			<input type="checkbox"/>	

獲提名人 編號 Nominee Code No.	中文姓名 (正楷) Name in Chinese 〔見說明第 5 項 及附錄一第一部份〕 [See Note 5 and Part I of Appendix 1]	英文姓名(姓)(名) (正楷) Name in English (Surname first) (in BLOCK LETTERS) 〔見說明第 5 項〕 [See Note 5]	# 如獲提名人數目超逾有關指定團體獲配的 席位數目，便須填寫以下兩欄。 # The two columns below are to be filled in if the number of nominees exceeds the assigned number for the designated body concerned.	
			優先挑選的 獲提名人* Nominees given preference*	其餘獲提名人的 優先次序@ Order of priority for the excess nominees @
			<input type="checkbox"/>	
			<input type="checkbox"/>	

簽署 (由上述指定團體為此提名而授權的人填寫)

ENDORSEMENT

(To be completed by a person authorized by the above-named designated body for the purpose of nomination)

指定團體的印鑑
Chop of designated body

負責人簽署
Signature of responsible person

負責人姓名： _____
Name of responsible person

代表的指定團體名稱： _____
On behalf of (Name of the designated body)

請在合適的方格內加上「✓」號。
Please tick as appropriate.

根據《行政長官選舉條例》(第569章)附表第7(4)及7(6)條，如某指定團體提名的人數超逾該團體的獲配席位數目，該團體須示明獲優先挑選的獲提名人及將所餘獲提名人(如超逾一名)按優先次序排列。如該團體沒有依照上述規定或獲優先挑選的獲提名人數目少於該團體的獲配席位數目，則選舉主任會以抽籤方式決定由該團體的獲提名人補足該獲配席位數目的優先次序。獲有效提名及按優先次序補足有關指定團體的獲配席位數目的獲提名人即成為選舉委員會中代表有關界別分組的委員。

According to sections 7(4) and 7(6) of the Schedule to the Chief Executive Election Ordinance (Cap. 569), if the number of persons nominated by a designated body exceeds the assigned number of the body, the body shall indicate which of the nominees are to be given preference or rank the excess nominees (if more than one) in order of priority. If the body has not followed the above requirement or the number of nominees to whom preference is given is less than the assigned number of that body, the Returning Officer will determine, by drawing lots, the order of priority in which the nominees of that body are to make up the assigned number. Validly nominated nominees who make up the assigned number for the designated body in their order of priority become members representing the relevant subsector on the Election Committee.

* 請在合適的方格內加上「✓」號以表示有關指定團體優先挑選的獲提名人。優先挑選的獲提名人數目不得超逾有關指定團體獲配的席位數目。

Please put a tick in the appropriate box(es) to indicate the nominee(s) given preference by the designated body. The number of nominee(s) given preference must not exceed the assigned number for the body.

@ 請以1、2、3...表示未獲優先挑選的獲提名人的優先次序，“1”為最優先，“2”為第二優先，如此類推。

Please indicate the order of priority of nominees who are not given preference by marking 1, 2, 3, ..., with “1” meaning the highest priority, and “2” meaning the second highest priority, and so on.